

VÁSÁRCSARNOKI HIRADÓ

UNGARISCHE MARKTHALLEN-ZEITUNG

SZAKLAP ÉLELMICZIKKÉK FORGALMA SZÁMÁRA
MEGJELENIK HETENKINT

(TOJÁS és VAJ EIER & BUTTER)

FACHBLATT FÜR DEN LEBENSMITTELHANDEL
ERSCHEINT WÖCHENTLICH

A „Tojáskereskedők Egyesülete
Budapest” hivatalos közlönye.

Officielles Organ des Vereines der
Eierhändler in Budapest.

SZERKESZTŐSÉG ÉS KIADÓ HIVATAL:
BUDAPEST, VII. KER., KÁROLY-KÖRUT 19. SZ.
TELEFON 12-08.

Szerke ztő és Iaptulajdonos:
Redacteur und Eigenthümer:
PINTÉR MÓR

ELŐFIZETÉSI ÁR: — ABONNEMENT PREISE:
EGY ÉVRE — GANZJÄHRIG KRONEN — 16 KORONA
FÉL ÉVRE — HALBJÄHRIG KRONEN — 8 KORONA

Hőmérséklet 7 óra reggel } —2° Cels.
Température 7 Uhr Fröh } —2° Cels.

Minden előfizető díjmentes felvilágosítást kap a fávratí ártdosításokról.
Jeder Abonnent erhält auf Anfrage die telegrafisch eingelaufenen Course.

Czikkeink és vásár jelentéseink a forrás
megnevezése nélkül nem közölhetők.

A Tojáskereskedők Egyesülete Budapest.

Verein der Eierhändler in Budapest.

Hivatalos árjegyzése:

Amtliche Preisnotirung:

	jan. 19.	jan. 22.
Kosáráru 2 K. Korbeier 2 Kr.	28— drb	K. 28 drb
Bácskai I. ládánként Bacskauer I-a pro Kiste	86— K.	88.— K.
Alföldi v. tiszai Alföldi oder Theissware	84— „	86.— „
Erdélyi v. felsőmagy. Siebenbürger, Oberung.	82— „	84.— „
Apadt tojás Schwimmer	72— „	74.— „
Meszes tojás Kalkaier	60— „	58.— „

Budapesti vásárcsarnokok. Hivatalos árjegyzés.

Budapester Markthallen. Amtliche Preisnotirung.

Tojás. Eier.	jan. 19.	jan. 22.
Friss tojás 100 db. Frische Eier 100 St.	6.00—6.60 K.	6.00—6.60 K.
Alföldi ládánként Alföldi pr Kiste	80.00—84.00 „	82.00—84.00 „
Erdélyi „ Siebenbürger „	76.00—80.00 „	80.00—82.00 „
Szerb „ Serbische „	76.00—78.00 „	— „
Apró „ Kleine „	60.00—62.00 „	60.00—62.00 „
Meszes „ Kalk „	62.00—64.00 „	58.00—60.00 „
Apadt „ Schwimmer „	66.00—70.00 „	70.00—72.00 „
Piszkos „ Schmutz „	— „	— „
Román „ Rumänische „	— „	— „

Tejtermékek: Milchprodukte:

Tej literje Milch per Liter	0.18—0.20 „	0.18—0.20 „
Tejtől Rahm	0.52—0.60 „	0.52—0.60 „
Vaj centrif. Butter Centrif.	1.80—2.20 „	1.90—2.20 „
Vaj köpiült Landbutter	1.70—2.00 „	1.60—2.00 „
Vaj főző drbja Kochbutter St.	1.40—1.70 „	1.40—1.60 „
Tehénturó I. Topfen I.	0.14—0.20 „	0.14—0.20 „
Tehénturó II. „ II.	0.08—0.14 „	0.08—0.14 „
Juhturó I. Schaf Käse I.	1.00—1.20 „	1.00—1.20 „
Juhsajt „ „ II.	0.96—1.00 „	0.96—1.00 „

Hus.

Fleisch.

Marhahus hátulja kgm.	Rindfleisch hinteres	Kilo	1.00—1.30
„ eleje	Rindfleisch vorderes	„	0.96—1.00
„ vidéki hátulja	„ Provinz hinter.	„	0.84—0.96
„ „ eleje	„ vorder.	„	0.76—0.84
Borjú öltött borbén bpesti	Kalb geschlachtet	„	1.00—1.12
„ hus hátulja	Kalbfleisch hinteres	„	1.20—1.28
„ „ eleje	„ vorderes	„	1.12—1.20
Birkahus hátulja	Schafffleisch hinteres	„	0.84—0.86
„ „ eleje	„ vorderes	„	0.76—0.80
Sertéshus szalonnával	Schweinefl. m. Spek	„	1.20—1.30
„ „ vidéki	„ Prov.	„	1.10—1.20
„ „ szerb	„ serbisch	„	—
Sonka nyers hazai	Schinke roh ungar.	„	1.40—1.50
„ „ füstölt csonttal	„ ges. m. Knochen	„	1.80—2.00
„ „ nyers falusi csont.	„ roh, Prov.	„	1.30—1.50
Szalonna friss	Speck frisch	„	1.36—1.40
Szalámi belföldi	Salami ungar.	„	3.00—3.20

Baromfi. (élő)

Geflügel (lebend.)

Csirke rántani való prja	Backhuhn	1 Paar	1.60—2.20
„ sütni való párja	Brathuhn	„	2.40—3.00
Tyuk hazai	Hühner ungar.	„	2.80—3.60
Kappan hizott	Kapauner gemässt.	„	—
Rucza „	Enten	„	—
Lúd „	Fettgänse	„	10.00—17.00
Pulyka „	Indian	„	10.00—11.00

Baromfi. (tisztított) Geflügel [geschlachtet]

Csirke	1 drb	Brathühner	1 Stück	1.30—1.50
Jércze	„	Hühner jung	„	1.60—2.00
Tyuk	„	„	„	2.00—2.30
Kappan, hizott	1 kgr.	Kapauner gemässt.	p. Kilo	1.40—1.50
Rucza „	„	Enten	„	2.70—3.70
Lúd „	„	Fettgänse	„	1.20—1.30
Pulyka „	„	Indian gemässtet	„	1.20—1.40
Lúdmáj „	„	Gänseleber	„	3.40—4.40
Lúdszir „	„	Gänsefett	„	2.00—2.30

Vad. (kilója)

Wild (pr. Kg.)

Szarvas, egészben	Hirsch im Ganzen	0.72—0.80
Óz „	Reh	1.20—1.30
Vaddisznó „	Wildschwein	0.60—0.80
Dámvad „	Damwild	0.60—0.70
Nyul drbja	Haasen pr St.	2.00—2.40
Fenyvesmadár „	Krammetsvögel pr St.	0.20—0.30

Hal. [élő]

Fische (lebend.)

Harcsa kilója	Scheide pr Kilo	1.80—2.00
Csuka „	Hecht	1.70—2.20
Ponty dunai „	Donau Karpfen	1.50—1.90
Süllő, balatoni „	Schille Plattensee	—

Zöldség.

Gemüse.

Sárgarépa mm.	Rüben, gelbe pr. Mtz.	4.00—10.00
Petrezselyem mm.	„ weiss	5.00—10.00
Vöröshagyma „	Zwiebel	8.00—10.00
Fokhagyma „	Knoblauch	6.00—10.00
Fejes káposzta „	Kraut	10.00—16.00
Burgonya, sárga „	Kartoffel, gelbe	5.00—6.00
„ rózsza „	„ rosa	4.00—4.40
Torma nürnbergi „	Kren, Nürnberger	60.00—64.00
„ magyar „	„ ungar.	24.00—28.00

Gyümölcs. mm.

Obst (pr Mtz.)

Körte válogatott mm.	Birnen, gewählt	—
„ kevert „	„ gemischt	—
Alma válogatott „	Äpfel gewählt	20.00—30.00
Alma kevert „	„ gemischt	20.00—25.00
Szilva boszniai „	Pflaumen bosnisch	48.00—70.00
Dió „	Nüsse	60.00—80.00
Mogyoró „	Haaselnüsse	22.00—28.00
Szőlő „	Trauben	—

Fűszer.

Spezerei.

Paprika, szegedi mm.	Paprika Szegediner Mtz.	140.0—180.0
Mák „	Mohn	44.00—60.00
Méz „	Honig	80.00—100.00

Vásártudósítások.

Tojás-üzlet.

Budapest, január 23. (Eredeti tudósítás.) A lanyhaság, melyben a múlt heti és a lefolyt hét első napjai eltelték, nagyon apasztották a küldeményeket és így ismét áruhiány állott be. Míg a hét elején az elsődrendű száraz tojás 80—82 koronán kelt, tegnap és ma ezen minőségeikért 88—90 koronát fizettek. Ugy tünnt, mint-ha fedezetlen eladások történtek volna, a melyeket hogy teljesítsék, ki kellett egészíteni még a folyó áron felül is. Aztán javult a helyi fogyasztás szintén, még pedig az új áru tömegesebb megjelenése óta. Ebből azonban a vidéki szedők 4 darabot 20 fillérért nem kaphatnak és azért ismét 3 drbot szedtek 20 fillérért a mely ár mellett 80 koronán nem szállítható a láda friss tojás, mert sok még rajta a költség. Az időjárás hasonlólag hideg maradt; egy okkal több, hogy visszatértünk a múlt heti állásra. De tartósnak ez emelkedés nem tekinthető a mit a meszes tojás gyors hanyatlásából is következtetni lehet. A meszes tojás az idén először küzd meg a versenyt a hűtőházi tojással és most eldőlnek mondható a harc *utóbbinak* javára. Míg a friss száraz tojás ára 10 koronával *emelkedett*, a meszes tojás ára e héten ugyanannyival *hanyatlott*. Lám és vezető köreink még mindig *nem mozognak* hogy a hűtőházak modern intézményével lássuk el a *jóváros közraktárait*, hogy a magyar tojáskereskedő idehaza szerezzék meg versenyképességének előfeltételét. A forgalom korlátolt volt. Jegyzéseink: I-r. bácskai 88—90, alföldi vagy tiszai áru 86—88, felsőmagyarorsz. és erdélyi 80—84, *apadt* tojás 74—76, *meszes* tojás 54—56 korona ládánként 1440 darab. *Időjárás*: hideg. *Irány*: szilárd.

A mai *szombati* vásáron sem változott a helyzet. Áru megfelelő mennyiségben érkezett körülbelül 200 láda mindössze, mely 94 koronáig ládánként került eladásra. Zárhat felé nyugodtabb az irány, mivel külföldi érdeklődés nem igen mutatkozik.

Bécs, jan. 20. (ALMÁSI MOR eredeti tudósítása.) A tegnapi erős árhanyatlás Londonban az itteni üzletre nem volt említésre érdemes befolyással, kivált mivel ezt a hanyatlást az exporteurók már 2 hét előtt számításba vették, azonkívül a magyar és osztrák fajták csak 6d illetőleg 3d-vel estek. Meszes tojás állandóan sűrűsödően kínálva, a mi a rossz üzlethez még hozzájárul. Készletek friss áruból nem nagyok és most már minden az időjárástól függ. Mai jegyzések: I-r. hordóáru 30 drb. 2—K. I-r. magyar ládaáru 90.—K., bácskai 88—89.—K., tiszavidéki 85.—K., felsőmagyarországi 86.—K., erdélyi eredeti 85.—K., válogatott friss 90.—K., meszes tojás 46 drb. 2 K.

Jan 23. Az üzlet helyzete néhány nap óta teljesen megváltozott; míg 18-án még igen tartózkodó volt a hangulat és minden vevő a külföldi lanya tudósítások hatása alatt állott, tegnap és ma élénk kereslet volt észlelhető friss áru után. A hozatalok tényleg erősen csökkentek, úgy hogy az elárusítók általánosan magasabb árakat kérhettek és kaptak is. A készletek mindenütt csekélyek és most minden attól függ, hogy az új termelés milyen stádiumban van. A situáció mostantól feszült és határozottan tanácsos a vásárlásban az elővigyázatosság. Az árak 4 koronával emelkedtek a 20-iki jelentés óta, hordótojás 29 drb. 2.—Kor.

Prag-Karolinenthal, január 22. (BERGMAN J. eredeti tudósítása.) Friss áruból a hozatalok igen csekélyek és ilyenért könnyen elérhető 4.—K. régi áru nehezen helyezhető el, meszes tojás sűrűsödően kínálva és jegyzetek: I-r. áruért 310.— idegen galicziai 290.—K. tra.sitó.

Podwoloczyska, január 21. (KOSSER D. er. tudósítása.) Tojásárak 127—134 Kop. Irányzat: enyhe. Felhozatal közepes. Időjárás: hideg, nedves.

Berlin, január 22. (NEBENZAHL B. eredeti tud.) Az üzlet e héten, mint január vagy február havában rendszeren, teljesen vad volt; míg a hét elején friss áru ára 3.35 M.-ra, sőt meszes tojásé 2.40-re esett le, most újra rohamosan 3.50 m.-ra, meszes tojásé pedig 2.95-re szökött föl. Kötések szilárd irányzat mellett történtek: teljesen friss áru 3.70—3.90 m., jobb keletgalicziai 3.60—3.85 m., nyugat-galicziai 3.50—3.60 m., meszes tojás 2.95—3.05 m.

Lipese, jan. 20. (WOHRIZEK ALBERT er. tud.) Az idő sajnos, egészen megváltozott, már néhány nap óta 5—6 fok melegünk van. A szükséglet tovább is nyenge, vevők tartózkodóak, jó, megbízható, valóban friss áru nagyon kevés. Meszes tojás erősen kínálva, ebben is kevés a szükséglet. Jegyzetek ma: I-r. galicziai 3.55—3.50 M., I-r. orosz 3.70—3.60 M., I-r. román 3.95—3.85 M., hűtőházi tojás 3.55—3.50 M., meszes 2.85—2.80—2.70 M., különös nagy fajták 3.—2.95 M.

Chemnitz, jan. 22. (MARMOR és KOHN ered. tudósítása.) E héten az árak friss áruban javulást mutatnak, mivel a szétküldési helyekről hóesés és hideg következtében a hozatalok csökkenését jelentik, miáltal a meszes tojás még elhelyezhető. Jegyzetek ma: I-r. galicziai 3.45—3.50 m., I-r. orosz 3.50—3.60, I-r. nyugatorosz 3.45—3.50, I-r. román 3.60—3.75 schokja 1 schok rabattal franko itteni állomásra, magyar ládaáru 74—76.—m.

Páris, 13. jan. (BARTHELEMY A. eredeti tudósítása.) Course von Eier per 1000 Stück. Tojás árjegyzék 1000 drbonként.

	(I-a Frcs 130—160—
Francia (Französische)	(II-a „ 110.—125.—
	(III-a „ 100.—105.—
	(I-a „ 112.—116.—
Olasz (Italienische)	(II-a „ 106.—110.—
	(I-a „ 90—100—
Orosz (Russische)	(II-a „ 76—84—
	(I-a „ 92—98.—
Osztr.-magy. (Oesterr.-Ung.)	(II-a „ 84—88—
	„ 96—100.—
Bolgár (Bulgarische)	„ 90—94.—
Rómán (Rumänische)	„ 90.—94.—
Szerb (Szerbische)	„ 90.—94.—
Egyiptomi (Egyptische)	„ 60—70.—
Kicsi és piszkos (Klein und Schmutz)	„ 50.—70.—

Felhozatal 5260 láda. Eladás igen élénk.
Zuführen: 5260 Kisten. Verkauf sehr lebhaft.

Birmingham, január 20. (J. C. & J. Pool, Carr's Lane eredeti tudósítása.) A kereslet lanya volt az összes minőségekre nézve. Ir és francia tojás ára gyengült, azonban a többi fajok szilárdan zárulnak. Jegyzésünk: Olasz 10|6, egész 11|, Normandia 1|, egész 11|6, Német 11|, egész 12|, Styriai kék 9|, vörös 7|, Magyar kék 8|9, vörös 7|, Osztrák kék 8|3, vörös 6|10, Orosz kék 7|9, vörös 6|8.

Magyar élelmiszer szállító részv.-társ.

Budapest, VII., Kerepesi-út 20.

Telefon: 25—02. Fióktelep: BERLIN. Sürgőncim: Consum Budapest.

Baronti, vad, tojás, gyümölcs stb. küldemények után Bécsbe, illetve a nyugati vámkülföldre, ha a társaság neve alatt adatnak fel, kedvezményeket folyósít és a gyors és akadálytalan szállításról gondoskodik.

Sertés-bizományi osztály. A Ferencvárosi sertésvásáron sertések eladását legelőnyösebb feltételek mellett közvetíti.

Közelebbi értesítéseket a társaság igazgatósága ad.

West-Hartlepool, jan. 20. (MEDD J. ered. tud.) Hozatalok meglehetősen nagyok, körülbelül megfelelnek a keresletnek, mely valamivel javult. Kereskedők olcsó árak reményében keveset vesznek.

Vaj-üzlet.

Budapest, január 23. [Ered. tud.] Az üzlet helyzete nem változott, csupán a piacra kerülő áru szaporodik. A fogyasztás még nem emelkedik megfelelőleg. Az árak változatlanok. Jegyzéseink: Elsőrendű centrifug. vaj 2.—2,10 Kor. friss falusi vaj 1,60—1,70 Kor. Turó —20—24 fillér. *Sajt*: Ementhali 2,00—Groy 1,30—liptói —84 K. kilónként. *Iszav*: lanyha.

Bécs, január 22. (ALMÁSI MÖR eredeti tudósít.) A kínálat mindig gyakoribb, ellenben a kereslet állandóan csekély, úgy hogy a tulajdonosok kénytelenek további engedelmények tételére, hogy a hozatalokat elhelyezhessék. Jegyzetek: I-r. Molkerei-teavaj 2,20 K., I-r. falusi vaj 2.—tiroli 2,20 K., felsőausztriai 2,10 K., művaj 1,40—1,70 K., turó 30.—40.—K.

Prag-Karolinenthal, január 22. (BERGMANN J. eredeti tudósítása.) Vaj óriási mennyiségben fekszik eladatlanul és 160—170 K.-ért is kapható. Molkerei-vaj 210.—K.

Magdeburg, január 22. (LENHARDT M. eredeti tudósítása.) A nagyárúsitók által e héten elért árak: Legfinomabb Molkerei vaj 108/110 M., eltérő minőségek 104.—106.—M., falusi vaj minőség szerint 92.—98 M. Arányzat csendes.

Marktberichte.

Eiermarkt.

Budapest, 23. Januar (Original Bericht.) Am Montag hatten wir noch (belangreichere Zufuhren) die nur zu gedrückten Preisen Absatz fanden, in der Preislage von 80—81 Kronen für erstklassige Sorten. Von da ab verringerten sich die Sendungen auffallend. Mittwoch setzten die Preise schon zu 86—88 Kronen ein und das Drängen nach marktfähiger Waare liess nicht mehr nach. Man hatte den Eindruck als ob Vorverkäufe diese Spannung erzeugten, da tatsächlich Waare für Completierungen gesucht blieb. Der gebesserte Consum ist jedoch mit in Rechnung zu nehmen, dessen Bedarf zusehends im Steigen begriffen ist. Seitdem neue Waare in grösserer Menge auf dem Markte kommt ist der Platzbedarf gestiegen. Eine sehr beachtenswerthe Einbusse haben Kalkeier zu verzeichnen, deren Marktgenüigkeit die *Kühlhauseinrichtungen* sehr beeinträchtigt haben. Dieselben blieben bis zu 54 Kronen in wirklich schöner Qualität ausbezogen. Wir notiren: Prima Bacskaer Eier 88—90, Alfölder oder Theisseier 86—88, Oberungarische oder Siebenbürger Waare 80—84, Schwimmer 78, Kalkeier 56 Kronen pr Kiste 1440 Stück. *Witterung*: Kalt trocken. *Tendenz*: fest.

Der *Sonntag* Markt bewahrte unveränderte Haltung. Zufuhr 200 Kisten, die bis 94 Kronen pr. Kiste gekauft wurden. Zum Schluss Stimmung ruhiger wegen Mangel an auswärtiger Anregung.

Wien, 19. Jan. [Orig.-Bericht von M. ALMÁSI.] Der gestrige scharfe Rückgang in London hat auf das hiesige Geschäft keinen wesentlichen Eindruck gemacht, zumal dieser Rückgang von den hiesigen Exporteuren schon seit mehr als 14 Tagen eskomptirt wurde; ausserdem sind die österr.-ungar. Sorten nur um 6d resp. 3d gefallen. Kalkeier werden anhaltend dringend ausbezogen, was zur schlechten Geschäftslage erheblich beiträgt. Die Vorräte an frischer Waare sind nicht gross und hängt nunmehr alles von der Witterung ab. Man notirt heute nominell: I-a Fassware 30 St. für 2—Kr. I-a unga. Kästenware K. —90.—, Bacska

Theisseier K. 86.— Ob.-ung. K. 86.—, Siebenbürger Orig. K. 85.—, sortirte frische K. 90.—, Kalkeier 40 St. für 2.—Kr.

23. Jänner Die Geschäftslage hat sich seit einigen Tagen total geändert, während man noch am 18. einer sehr reservirten Stimmung gegenüber stand und ein jeder Käufer von den ausländischen flauen Berichten beeinflusst war, konnte man gestern und heute eine reg. Nachfrage nach frischer Waare bemerken. Die Zufuhren haben defacito stark abgenommen, so dass Eigner durchgehends höhere Preise verlangen konnten und auch bewilligt bekamen. Die Vorräte sind überall gering und hängt es nun ganz davon ab, welche Fortschritte die neue Production machen wird. Die Situation ist von nun ab gespannt und ist es entschieden ratsam im Einkaufe vorsichtig zu sein. Preise um je 4 K. höher als am 20.-ten, Fassleier 29 St. 2 K.

Prag-Karolinenthal, 22. Jän. (Orig.-Bericht von JOSEF BERGMANN.) In frisch gelegter Ware sind Zufuhren sehr minimal und erzielt solche Ware leicht K. 4.— alte schwer plazirbar. Kalkeier werden dringend ausbezogen und notirt I-a Ware 310, fremde galizische 290 Transito.

Podwoloczyska, 21. Jänner (Orig. Bericht von D. KOSSER.) Eierpreis 127—134 Kop. Tendenz: flau. Zufuhr: mittel, Wetter kalt, nass.

Berlin, den 22. Jänner (Orig. Bericht von B. Nebenzahl.) Das Geschäft verlief diese Woche, wie es gewöhnlich im Monate Januar und Februar der Fall ist, ganz wild. Während Anfangs der Woche der Preis für frische Waare auf 3,35, für Kalkeier sogar auf 2,40 heruntergegangen ist, stieg derselbe wiederum rapide für normale auf 3,50 und für Kalkeier auf 3,95. Abschlüsse fanden heute bei fester Tendenz statt: für vollfrische Waare M. 3,70—3,90, ostgalizische M. 3,60—3,85, westgalizische 3,50—3,60 und für Kalkeier M. 2,95—3,05.

Leipzig, den 20. Jänner (Orig.-Bericht v. ALBERT WOHRZEK.) Der Wetter hat leider umgeschlagen, wir haben seit mehreren Tagen 5—6" Wärm. Der Bedarf ist weiter noch schwach, Käufer halten sich reservirt; gute verlässliche wirklich frische Waare ist sehr knapp. Kalkeier wurden stark ausbezogen, auch darin ist wenig Bedarf. Es notiren heute: prima Galizische M. 3,55—3,50, prima Russen M. 3,70—3,60, Rumänische 3,95—3,85, Kühlhauseier M. 3,55—3,50, Kalkeier M. 2,85—2,80—2,70 extra grosse Marken M. 3.—2,95.

Chemnitz, 22. Jänner (Orig.-Bericht v. MARMOR & KOHN.) Diese Woche konnten die Preise in frischer Waare eine Besserung erfahren da von Versandtplätzen durch Schneefall und Kälte, Abnahme der Zufuhren gemeldet wurde, weshalb die Kalkeier noch untergebracht werden können. Es notiren heute I-a. Galizier M. 3,45—3,50, Russen M. 3,50—3,60, Westrussen M. 3,45—3,50, Rumänier M. 3,60—3,75, per Schock mit 1 Schock Rabatt franco hier. Ungarn M. 74—76 pro Kiste ab Verladestation.

London, den 18. Januar (Original-Bericht von D. & SAM. KOLLINER & STERN.) Während der vergangenen Woche hat sich das Geschäft entschieden zu Ungunsten der Exporteure entwickelt, denn der anhaltend strömende Regen hat einerseits und die allgemein grösseren Zufuhren andererseits höchst deprimirend auf den Handel gewirkt und infolge dessen ein unausbleiblicher Rückgang in Aussicht stand. Dieser Preissturz ist auch heute eingetreten, jedoch in bedeutend grösserem Maassstabe als man erwartet hat, denn die Franzosen fielen 2—3 Schilling, die Italiener 1/6, die österr.-ung. Blauen 6 Pence und die Roten 3 Pence. Da jedoch die Käufer auch zu diesen Preisen keine besondere Kauflust zeigten, so sahen sich die Verkäufer genötigt noch mit 3 Pence billiger abzugeben, jedoch auch zu diesen Preisen sind die Vorräte bei Weitem nicht geräumt worden, da die Käufer jetzt schon das Rückgangsfieber haben und deshalb nur ihren Bedarf

für 2—3 Tage deckten. Wir haben hier mildes regnerisches Wetter, was auch am Kontinent der Fall ist. Die Production wird dort daher auch rasch zunehmen, was auf den Weltmärkten einen allgemeinen Umsturz der Preise hervorrufen wird, wesshalb wir unseren geehrten Freunden nur billigen Einkauf anempfehlen. Wir notiren folgende Nettopreise: Blaue 8/6, Rote 6/9, Originale 7/3. **West Hartlepool**, 20. Jänner (Original-Bericht von J. T. MEDD.) Zufuhren sind recht gross, aber gleich mit der Nachfrage, welche einigermaßen besser ist. Kaufleute kaufen in Vorahnung niedrigerer Preise spärlich.

Berlin, 20. Januar (Orig.-Bericht. von ERNST ANDREAS.) (Wild) Am Wildmarkt waren die Zufuhren in sämtlichen Wild- & Wildgeflügelarten nicht hinreichend, um die lebhaftere Nachfrage zu befriedigen. Die Preise waren für Hasen anziehend, im allgemeinen durchweg befriedigend. Lebendes Geflügel (inländisch sowohl wie galizisch) bleibt wenig begehrt, das genügende Angebot wurde zu mässigen Preisen abgesetzt. Das Geschäft in geschlachtetem Geflügel war wieder sehr lebhaft. Die Einlieferungen entsprachen durchaus nicht dem lebhaften Konsum, besonders Tauben & Enten waren knapp. Letztere erreichten gute Preise, die Hühnerpreise ziehen an, im übrigen waren sie befriedigend.

Buttermarkt.

Budapest, 23. Januar (Orig. Ber.) Die Situation des Buttergeschäftes ist unverändert, wiewohl das Ausgebot stetig zunimmt. Vorläufig ist der Markt noch aufnahmefähig, wiewohl der Consum sich schwer hebt. Preise sind unverändert, da der Ueberschuss nach auswärts noch seine Wege findet. Wir notiren: Prima Centrifugenbutter: K. 2.—2.10, Landbutter 1.60—1.70, Topfen —20—24 Heller pr Kilo. Käse: Ementhaler 2.00 K., Groyer 1.30 K., Liptauer —.84 H. per Kilo. Tendenz: unverändert flau.

Wien, 22. Jan. (Original-Bericht von M. ALMÁSI.) Die Offerte werden häufiger, dagegen die Nachfrage anhaltend gering, so dass Eigner weitere Koncessionen machen müssen, um die Ankünfte plazieren zu können. Man notirt für I-a Molkerei-Teebutter K. 2.20, I-a Landbutter K. 2.—, Tiroler K. 2.20, Ober-Oesterreichische K. 2.10, Kunstbutter K. 1.40—1.70, Topfen K. 30.—40.—.

Prag-Karolinenthal, 22. Jän. (Original-Bericht von JOSEF BERGMAN.) Butter liegt massenhaft unverkauft und wird auch zu 160/70 abgegeben. Molkereibutter K. 210.—

Magdeburg, 22. Januar (Orig.-Bericht von M. LENHARDT.) Die in dieser Woche vom Grossisten erzielten Preise für allerfeinste Molkereibutter waren M. 108/112, für abweichende Qualitäten wurde M. 104.—106. bezahlt. Landbutter wurde je nach Güte mit 92 bis 98.— Mk. verkauft. Tendenz: ruhig.

Hüfögepeket élelmiszerek conserválására a legrationálisabb szén-savcompressió rendszer alapján építenek és igen előnyös feltételek mellett szállítanak

Jégszekrények minden nagyságban.

Dr. WAGNER ÉS TÁRSAI E. GY. M. B. T.

BUDAPEST, IX., Tinódy-utca 3.

SERÉNYI óra és ékszer gyári nagyraktára. Főüzlet: VII., Erzsébet-körút 28. I. em. Fióközlét: II., Fő-utca 21. sz. Dús raktár mindenféle diszes inga- és álló órákban, svájci zsebórákban, legdivatosabb ékszerek, valódi és chinaezüst-disztárgyakban. Árjegyzéki árak szerint szívesen részletfizetésre is. Árjegyzéket készséggel küldök ingyen és bérmentve. TELEFON.

Nyomatott Pless Ignác kő- és könyvnyomdájában Budapest, Váci-körút 39. szám.

Krausz Sándor fiai

(Tulajdonos: Krausz Herman és Dávid.)

Tojás, vad, baromfi és magyar honi termények kivitele és behozatala

MÓDOS-LONDON.

Londoni képviselő Krausz Herman 24. Hop Exchange Felvilágosítások készséggel teljesítetnek.

Export & Import von Eier, Wild, Geflügel & ungar. Landes-produkte

MÓDOS-LONDON.

Vertreter für London Herman Krausz 24 Hop Exchange. Anfragen werden bereitwilligst erledigt.

VAJAT BUTTER

minden mennyiségben

jedes Quantum

vesz

kaufert

FUCHS ES SCHLICHTER

BUDAPEST, VI., Jász-u. 7.

Minden okos háziasszony, csak: — Jede kluge Hansfrau backt nur mit:

„STELLA“ SÜTŐPOR-ral süti tésztaját
BACKPULVER in Düten à 10 H, 20 H.

MINTA INGYEN! PROBEN GRATIS!

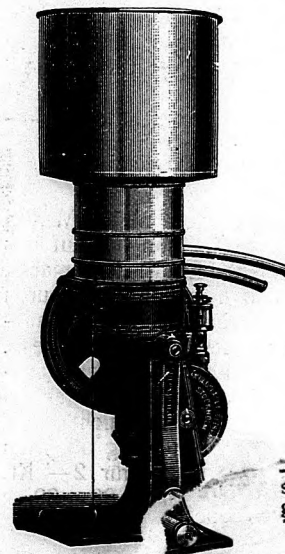
Stella vegyészeti gyár Chem. Fabrik Leder mann D. Budapest, VII.

A „Berliner Markthallenzeitung“

20 évi fennállása óta a bel- és külföld számottevő piaczairól közölt gyors és megbízható értesítései, valamint a vásári viszonyok biztos ismertetése által úgy a kereskedők, mint a termelők nélkülözhetetlen tanácsadó-jává és hirdetési eszközévé fejlődött.

Előfizetési ára postai szétküldéssel negyedévre 2 M 50. Pf. Mutatványszámot szívesen küld a kiadóhivatal.

Berlin C. Nicolaikirchplatz 45



ALFA SEPARATOR

RÉSZVÉNYTÁRSASÁG

Tejgazdasági gépgyár

Budapest, VI., Lomb-utca 11.

Szállít: mindennemű tejgazdasági gépeket és eszközöket.

Tejszövetkezetek és tejfeldolgozó telepek berendezése.

Tejgazdasági telepek újjászervezése.

Díjtalan tanácsadás minden tejgazdasági kérdésben.

Alfa Separatoraink eddig több mint 600 eladó díjjal lettek kitalálva. Évi gyártásuk körülbelül 600.000 darab. 1.000 mint 400.000 ca. b Alfa Laval Separator az egész világon.